

WIMBP  
Im.  
J. P.  
w Łodzi

Łódź

# Odgłosy

Nr 9 (1694)  
Rok I (XXXIV)  
21 lipca 1991 r.  
Cena 3000 zł

Znaleźć swój styl bez ubrania – to już wymaga talentu

## Raj na Weststreet

**W**brew temu, co na ten temat sądzą uczeni teologowie, piekło prawdziwe to przede wszystkim brak kobiet, zwłaszcza młodych i pięknych. Dlatego szatan przybiera zawsze postać męską, wzbogaconą dla niepoznaki w rogi, kopyta i ogon – atrybuty zbydlęcenia. Widocznie prawdę tę dawno uświadomili sobie mahometanie i ich raj zaludniony jest huryskami, co się wyklada z turecka: świetlnobiałe. Świetlistej urody, świeżo rozkwitłe dziewice, o pełnych słodyczy, omdlewających spojrzeniach są nagrodą dla zbawionych. Koraniczne piękności nie starzeją się ani nie podlegają skalaniu, zachowując na wsze wieki klejnot dziewictwa.

Przepustka do łódzkiego raju przy Weststreet kosztuje zaledwie pięć tysięcy złotych i ma kształt niewielkiego, metalowego prostokątka z elektronicznym szyfrem. Wrzucenie ciemnej blaszki do specjalnego otworu w zasuwanej kotarą kabinie powoduje otwarcie przeszklonego, kwadratowego okienka, przez które w ciągu jednej minuty można paść wzrok widokiem kobiecych wdzięków. Zza przegrody dobiega dyskotekowa muzyka, na miniaturowej estradzie ogrodzonej lustrami nieustannie zmieniają się i wirują światła, piasząca dziewczyna przegina się i obraca ukazując coraz więcej tajemnic swego ciała. Nie jest to fotoplastikon, kobieta za szybą jest żywa i ciepła, po pracy ubierze się i pójdzie do domu, ale jest równie jak na stereoskopowym obrazku niedostępna. Zapobiegliwi kupują kilka żetonów naraz, aby przedłużyć migawkowy spektakl. Elektronika nie myli się, skrupulatnie zaliczając wrzucane numerki, tyka bezgłośnie niewidzialny zegar i gdy minie opłacony czas, na okienko nasuwa się czerwona przesłona.

Twórcą tego rajskiego teatru dla ubogich i bogatych, dla rodaków i cudzoziemców jest pan Sławek, wciąż kawaler, lat trzydzieści trzy. Zresztą jeszcze w tym mie-



się zmieni stan cywilny, a jego wybranką jest plastyczka, mająca artystyczny wkład w bezprecedensowe przedsięwzięcie, które ostatnio znalazło naśladowców we Wrocławiu. Jej smakowi skromnie, choć gustowne wnętrza, zawdzięczają swój estetyczny wygląd. Nastrój budują przytłumione światła, dyskretne napisy, kotary i chodniki oraz długa lada baru, gdzie serwuje się drinki, praktycznie bezalkoholowe. Najmocniejszym trunkiem jest piwo. Można tu kupić piźnera za piętnaście tysięcy i w tej samej cenie bohemie albo tańszego o kopernika steffla. Są także niskoprocentowe musujące wina i gazowane napoje chłodzące oraz słowa

Cd. str. 6

W numerze m.in.:

◆ **Maria, czyli kwadratura seksu – nowa powieść!!!**

strona 16

◆ **Dlaczego Andrzej Słowik wystąpił o odszkodowanie?**

strona 3

◆ **Zajazd na Piwnej**

strona 4

◆ **Video-piraci śmieją się w kulak**

strona 5

◆ **Prezes Janusz Baranowski wstąpił na arenę**

strona 7

◆ **Intymny świat Ewy Kuklińskiej**

strona 9

◆ **Kiedy Walens był cesarzem?**

strona 10

**ff** PRZEDSTAWICIELSTWO FIRM **FORD**

zaprasza do sklepu

**Z CZĘŚCIAMI ZAMIENNYMI**

Łódź, ul. Julianowska 20  
godz. 9.00-17.00, tel. 57-79-44  
17.00-21.00, tel. 57-80-07

Firma **MARWEN**

**OFERUJE** szeroką gamę **MARMURÓW** polskich i greckich o pięknej, niespotykanej fakturze: na ściany • posadzki • kominki • parapety • elewacje – z błyskawicznym terminem realizacji – w cenie od 70 000 do 450 000 zł za 1 m<sup>2</sup> 95-020 Andrespol k.Łodzi ul. Rokicińska 148 B tel. Łódź 13-22-79

Prasa plotkuje zamiast informować?

## Hyundai w wersji skandal

Rozmowa z prezydentem Miasta Łodzi – Grzegorzem Palką

**P**odczas rozmów „Solidarności” z delegacją rządową w Łodzi uznał pan, że sprzedaż „Bistonu” Włochom za 2 miliony dolarów to dobry interes. A wcześniej nie chciał pan w Łodzi „Levi-Straussa”. Na czym oparł pan swój pogląd, że to jest dobry interes?

– Po pierwsze. Chciałem „Levi-Straussa”. Niech pani nie powtarza czarnej propagandy Klubu WKO. Nie chciałem natomiast ulg podatkowych dla ekspansji handlowej tej firmy. Po drugie. Problem łódzkiego przemysłu włókienniczego polega na tym, że nie ma zbytu na jego produkty. To powoduje, że część majątku produkcyjnego włókiennictwa: nieruchomości zbudowane na użytek tego przemysłu – mają wątpliwą wartość. Jeśli nie ma tam produkcji, jeśli „nie robi się tam pieniędzy”, to kto to kupi? Trzeba byłoby wprowadzić tam inny rodzaj produkcji, ale to wymaga nakładów, rozcznania rynku i tak dalej. Zatem zasadność transakcji polega nie tyle na cenie, która rzeczywiście była niska...

– **Zatem pan to dostrzegł.**

– Oczywiście. Ale to była cena, która przychodzi z rynku i odzwierciedla realną wartość majątku fabrycznego w sytuacji, kiedy nie ma rynku na produkty włókiennicze.

– **I tylko to decydowało?**

– Nie. Decydującym czynnikiem był program inwestycyjny, jaki włoska firma przedstawiła w liście intencyjnym do Ministerstwa

Przekształcen Własnościowych. Jest to program wartości 120 miliardów dolarów i zatrudnienia dla 3,5 tysiąca ludzi.

– **Jeśli Włosi dotrzymają warunków umowy.**

– Zgoda. Ale, po co im byłaby potrzebna taka nieruchomość, gdyby nie mieli rozwinąć produkcji na planowaną skalę? Dokonali szczegółowych uzgodnień dotyczących ochrony środowiska i infrastruktury. Wszystko wskazuje, że jest to poważny partner.

Natomiast „Levi-Strauss” nie występował z żadną propozycją wobec „Bistonu”, ani z podobnym programem inwestycyjnym.

– **Tak. Mnie chodzi o jego zamiar kupna budynków po Zakładach im. Andrzeja Struga.**

– Ceny proponowane przez „Levi-Straussa”, zarówno w Łodzi, jak i w Pabianicach, były bardzo niskie. Zakłady „A. Struga” zostały sprzedane innemu zagranicznemu kontrahentowi znacznie korzystniej. Zasadniczą różnicą między tymi transakcjami jest fakt, że „Legler” nie zaczyna swej działalności od ekspansji handlowej i nie zdobywa środków na inwestycje, eliminując z rynku rodzimych wytwórców.

– **Jeśli zatem padną następne fabryki włókiennicze, to może okazać się, że też zostaną sprzedane po niskich cenach?**

– Tak może być. Decydować będzie program inwestycyjny, a co za tym idzie, miejsca

Cd. str. 4

**Sadolin** INTER BAZAR®

Preparaty do zabezpieczania i barwienia drewna firmy „SADOLIN” – Dania

Nietoksyczne lakiery do parkietów i boazerii półmatowe i z połyskiem Farby kryjące ogólnego stosowania matowe i z połyskiem firmy „PAUL MITTERMAYER” – RFN

Oraz wiele innych preparatów niezbędnych w każdym domu

impregnaty barwiące do drewna  
transparentne barwiące lakiery do drewna  
pianka poliuretanowa do montażu drzwi i okien  
kleje do tapet  
wewnętrzne farby emulsyjne  
lakiery poliuretanowe do parkietów połysk i półmat  
Kleje do terakoty i glazury  
zewnętrzne farby dyspersyjne  
lakiery ogólnego stosowania w aeroszalach

**mipa Lacke & Farben**

Sklep firmowy – Łódź, ul. Łagiewnicka 45a tel. 57-82-39







Łódzki potentat videokaset ma kłopoty – i śmieje się z nich w kulał

A merykańska firma Paul Kogan Associates podała do wiadomości, że dochody przemysłu filmowego USA wzrosły w 1990 roku o około 249 milionów dolarów wyłącznie dzięki znacznemu nasileniu się walki z wideopiractwem w Europie. Z jeszcze bardziej szacunkowych danych wynika, że w tym samym roku polscy wideopiraci wyprodukowali nagrane kasety wartości ponad 10 milionów dolarów. Większa część tej kwoty trafiła nieopodatkowana do kilku prywatnych kieszeni. Dzięki nielegalnej dystrybucji tych kaset, dostatanio żyło w Polsce kilka tysięcy osób.

W statystykach światowych przyjmuje się, że średnia dopuszczalna wielkość wideopiractwa wynosi około 20 procent całego rynku filmów video. W naszym kraju sytuacja przedstawia się odwrotnie: jeśli 20 procent kaset będących w obiegu ma licencję – to możemy mówić że jest 20 razy lepiej niż przed rokiem.

Wszystko zaczęło się od Wałęsy

Dobrze poinformowani mówią, że wszystko zaczęło się od Wałęsy. Właściwie powinno się stwierdzić, że zaczęło się od Janusza Leksztonia, ale taka kolejność nazwisk byłaby politycznie niewłaściwa. Pan Leksztōń – potentat video, posiadacz wytwórni Studio Video Elgaz – w przedwyborczym prezencje dla obecnego prezydenta, przeprowadził całą oprawę telewizyjną i reklamową Lecha Wałęsy, wartości około 120 milionów złotych. Kierował się i podobkami politycznymi, i praktycznymi. Wiedział, że gdy prezydent już osiadzie na swym fotelu, znajdzie chwilkę czasu, aby przepisy prawa wcielić w życie.

Nie czekał długo. Już wiosną tego roku, poprzedzona expose premiera Bieleckiego na temat konieczności poszanowania praw autorskich szczególnie w dziedzinie kultury, zaczęła się nagonka na nielegalnie działające wypożyczalnie kaset. To zaostrenie egzekucji prawa było tylko zapowiedzią lawiny. Prawdziwe pieniądze powstają nie w wypożyczalniach kaset (choć i tam są niemałe), a w studiach nagrań. Pierwszy poważny dla piratów cios został zadany w Gdyni. Januszowi Leksztoniowi utracono konkurencję. Wiadomo, że po tym, co zrobił on dla prezydenta, nie mógł długo mieć przeciwników, tym bardziej działających nielegalnie. „Gazeta Wyborcza” ogłosiła, że agencja „Pro Omnia” przestała działać. Później zaś poinformowała, że i łódzki potentat w dziedzinie rozpowszechniania nielicencjonowanych kaset, klub „Joker”, mieszczący się 100 metrów w linii prostej od Zarządu Miasta, ma kłopoty – wszczęto przeciw jego działalności śledztwo.

Jeśli ktokolwiek w te przechwałki uwierzył, szybko się rozczaruje. W środku Łodzi, trzy stopnie poniżej chodnika przy ulicy Tuwima 6, nadal mieści się nielegalnie działające biuro pośrednictwa wymiany kaset, na którego półkach znajduje się – lekko licząc – 1000 tytułów. Drugie tyle jest w domach u klientów. Każdy może tu wejść, po drobnych zabiegach organizacyjnych rozpocząć wypożyczanie chodliwych pirackich kaset. Wielu klientów chce tu wejść i wchodzi. Dlaczego zaś nie chce się tam udać policyjna kontrola? Dlaczego nie mają przyjeźności zrobienia tam nalotu inspektorzy szumnie powoływanej i groźnie się odszczekującej agencji do zwalczania wideopiractwa – „RAPID-Asekuracja”? Najprawdopodobniej dlatego, że bezpiecznie kontrolować malutkie, domowe wypożyczalnie czy pogonić ulicznego dealera kaset. Tu zwycięstwo murowane, a tam... Pewno i złym słowem mogą potraktować, i chody mają większe! Bo przecież jeśli tak działają, w biały dzień... to coś w tym musi być!

Bijmy tego, kto nie odda

Zgodnie z tą filozofią często się u nas myślało i myśli nadal. Jak informuje miesięcznik „Rapid”, wydawany przez Radę Autorów, Producentów i Dystrybutorów Programów Audiowizualnych, na przykład „w Łukowie Sąd Rejonowy, II Wydział Karny skazał 30 października 1990 roku Marka Z. na karę grzywny na podstawie artykułów Ustawy o Kinematografii, wymierzonych przeciwko piractwu”. Do nielegalnej wypożyczalni kaset video pana Marka wejść było łatwo: cywil z Rapidu i mundurowy policjant legitymują się, przestraszony właściciel siedzi cicho, kontrolujący spisują tytuły, stemplują protokół, wszczynają postępowanie karne. Jest rozprawa, jest kara, drobny ciałacz dostał w tyłek.

Jak to samo ponoć wyglądało w jednej z wypożyczalni spółdzielni „Vega”? Taka sama ekipa kontrolna, lub nawet dwakroć liczniejsza, wchodzi do wypożyczalni... a tam za stołu wstaje dwóch strasznych bambrychów, którzy z wyraźnymi zamiarami kierują się do stróżki prawa i Ustawy o Kinematografii. Za goryłami stoi mikry, ale pyskawy adwokat, który informuje, że „panowie znajdują się w pomiesz-

czeniu prywatnym, w którym – żeby cokolwiek kontrolować – trzeba mieć nakaz rewizji”. I jak tu z takimi walczyć? Jak takim podskoczyć?

Skoro padła już tajemnicza nazwa „Vega” – powiedzmy na jej temat parę słów. Tym bardziej, że dotąd w publikacjach na temat wideopiractwa zwykle się ją pomijało. „Vega” to oficjalnie zarejestrowana Spółdzielnia Pracy z siedzibą w Nałęczowie, zajmująca się między innymi nielegalną produkcją i dystrybucją kaset video. Oficjalnie nikt w Rapidzie takich danych nie przekazuje, bo wszak nie ma wyroku sądowego, ale nieoficjalnie – ciężko wzdychając – informuje, że jej szacunkowa wydajność produkcji wynosi 20 tysięcy kaset... miesięcznie. To ona zaopatrywała większość nielegalnych wypożyczalni, to ponoć ona zmonopolizowała rynek videokaset Związku Radzieckiego, to ponoć ona zasypała w swoim czasie rynek zachodniomiejscowymi kasetami „Batmana”. Dla potrzeb krajowych odbiorców była bardzo elastyczna: atrakcyjne tytuły, niezłe kopie, tanie kasety. Każda podlegała jej wypożyczalnia odprowadzała do centrali 5 procent obrotów. Było za co inwestować, było za co żyć.

Oficjalnie w „Rapidzie” mówią, że szczegółów nie znają. O zagranicznej ekspansji spółdzielni napomknęto jedynie: wiemy, że do Polski wchodzi całe kontenery pustych kaset video, i wiemy, że nasze granice opuszczają również całe kontenery kaset nagranych. Ujawniliśmy również jedno studio podkładające listę dialogową czytana po litewsku.

Video – szmal



I Herkules....

Jeśli czytelnik odniósł wrażenie, że gorzko wypowiadamy się na temat możliwości, praktyki działania i efektów pracy Rapidu – to musiało to być nieporozumienie. My rozumiemy obiektywne trudności, rynkowe rozpasanie, niemoc policji, niespójność regulacji prawnych, bezsilność urzędników. Bo proszę zobaczyć: cały krajowy Rapid dysponuje aż 150 kontrolerami! Ba! Ocenia się, że jest to 4 razy za mało! Wolno im tylko grzecznie wejść do wypożyczalni, spisać listę tytułów, sprawdzić licencję Komitetu Kinematografii (jest zawsze na miejscu, a jakże!), obejrzyć czy kasety są firmowe czy tylko do dyspozycji klientów same kopie. Pisz się z tego protokół, wysyła do Warszawy i za miesiąc właściciel wypożyczalni zapraszany jest na rozmowę, podczas której proponuje mu się kompromis: albo uisć on dobrowolną stawkę grzywny, albo sprawę kieruje się do powództwa cywilnego.

Żeby było śmieszniej: decyzję o tym, które z ujawnionych tytułów filmów, będących w dyspozycji danej wypożyczalni są nielegalne – wskazuje komputer. Jeśli jakiś spryciarz ponapisuje na grzbietach kaset inny tytuł niż oryginału (na przykład: „Żegnaj Afryko”, zamiast „Pożegnania z Afryką”) – kasetą nie jest ujawniana jako piracka! Dlatego zazwyczaj tylko 5 procent filmów okazuje się mieć na terenie naszego kraju prawa zastrzeżone.

Jak orzekają sądy cywilne – mniej więcej wiemy. Dość powiedzieć, że przy kilkudziesięciu tysiącach staczy z kasetami i wypożyczalni pirackich, mamy do dziś kilkadziesiąt wyroków sądowych. Jest to kropla w morzu, ale i tu są te same argumenty: przy obecnej wykładni i praktyce prawa, dokładnie tylko taka działal-

ność jest możliwa. A dystrybutorom (i rodzimym, i zachodnim) tylko zgrzytają zęby. Nie są również zadowoleni właściciele wypożyczalni, dysponujący wyłącznie oryginalnymi kasetami. Niestety – nadal są oni w mniejszości pośród 6 tysięcy punktów, które mają licencję Komitetu Kinematografii, ale oferują również nagrania pirackie.

– Gdy nasi kontrolerzy zaczęli depać „Vedze” po piętach, spółdzielnia ta całą administrację nielegalnymi kasetami przetrzuciła do łódzkiego „Jokera” – mówi dyrektor agencji Rapid – Asekuracja, Krzysztof Duszyński. – Gdy i „Jokerem” zainteresowali się inspektorzy – sprawy przejęła „Pro Omnia”. Gdy ta ostatnia nie mogła już dalej działać mając w dystrybucji pirackie nagrania kradzione głównie warszawskiemu „ITP” – wymyślono Partię Posiadaczy Magnetowidów, zwaną w skrócie Partią „V”. Gdy partia ta pod koniec maja otrzymała oficjalną rejestrację sądową – nogi się pod nami ugięły. Bo przecież, gdy partia polityczna prowadzi wewnętrzny klub dla swoich członków... I co z tego, że w Komisariacie Rejonowym Gdańsk-Stare Miasto leży ponad 700 zabezpieczonych nielegalnych kaset?!”

Po prostu na piratów nie ma siły. Ale sprawa jest w toku i „Rapid” tym razem – jak zawzięcie zapewnia dyr. Duszyński – już nie popuści. Pomimo, że Partia „V” wystosowała list do prezydenta, załączając do niego odciłek czeku, opiewającego na skromną sumkę.

A „Joker” – się śmieje

W Łodzi prowadzone jest ponoć również postępowanie przeciwko „Jokerowi”. Dziwne tylko, że pracownicy tego klubu nic sobie z niego nie robią: każdego kolejnego klienta witają z uśmiechem na ustach i spokojnie tłumaczą skomplikowane zasady korzystania z pośrednictwa wymiany kaset. Otóż teraz to już nie jest wypożyczalnia, tylko klub Partii „V”. Każdy kto chce oglądać nielegalne filmy, musi podpisać deklarację i zostać członkiem. Musi też opłacać miesięczne składki, musi na rzecz Partii wnieść wartości materiały: 2-5 kaset. I każdy członek ma prawo nieodpłatnie korzystać z majątku partii, w liczbie od 1 do 4 kaset dziennie. Przyjmowane są tylko filmy, na które nikt w Polsce nie ma wykupionego prawa do dystrybucji (patrz – przypadek „Pożegnania z Afryką”). Właściciel wypożyczalni, pan Paweł, zdaje sobie sprawę, że to wszystko w każdej chwili może się skończyć, a ten dramatyczny moment odraczany jest tylko przez problematyczne przesłizgiwanie się w lukach pomiędzy przepisami. Ale „Joker” jest dość bezpieczny: w razie czego, gdy przyjdzie odpowiadać za rozpowszechnianie tytułu, na który nie miało się wykupionej licencji, każdy z członków Partii „V” będzie pociągany do odpowiedzialności, bo każdy z nich jest przecież spisany, każdy się podpisał, każdy wprowadził do obiegu nielegalne nagrania. A gdy zaczną się te przykrości, sale sądowe będą tak zapchane oskarżonymi, że przez ten czas, zanim będzie osądzony, pan Paweł zdąży zrobić jeszcze parę innych dobrych interesów.

Tak więc w tym samym czasie, w którym „Joker” się śmieje, łódzcy kontrolerzy Rapidu wężą po naprawdę legalnych, finansowanych grubymi milionami wypożyczalniach, sprawdzając papierki i trapiąc nawet jedną nielegalną kasetę. Potrafią godzinami przegłądać pełne półki, w poszukiwaniu kontrowersyjnych z punktu widzenia prawa, a atrakcyjnych tytułowo kaset pochodzących na przykład od warszawskiego dystrybutora „Rocky”. Oni wężą, a „Rocky”, oraz jego łódzki hurtownik mieszczący się przy ulicy Kilińskiego, w najlepsze sobie owymi kasetami handluje! Dyrektor Duszyński zaś autorytatywnie stwierdza: „na dziś nie mogę powiedzieć, żeby kasety rozprowadzane przez spółkę Rocky były nielegalne.

Jak widać – z obecnej sytuacji nie tylko „Joker” się śmieje. Gdzie pieniądze – tam siła. Gdzie siła – tam nie ma kontroli. Gdzie nie ma kontroli, a są nielegalne kasety – tam są pieniądze. Gdy zapytałem dyrektora Duszyńskiego, czy obrazi się, gdy napiszę, że każdy pirat może mu zagrać na nosie, odparł, że nie obrazi się. Że zdaje sobie po prostu z tego sprawę...

A wszystkim kontrolerom „Rapidu” – życzymy powodzenia w pracy!

Jerzy Machejek

**Ogłoszenia drobne w „ODGŁOSACH”**

„Odgłosy” począwszy od numeru 10 (28 lipca 1991 r.) wprowadzają na swoje łamy kolumnę ogłoszeń drobnych.

Cena za jedno słowo **3.000 zł**

**Stosujemy bonifikaty!**

Przy 5 ogłoszeniach – 8%,  
 przy 10 ogłoszeniach – 10%,  
 przy 15 ogłoszeniach – 12%,  
 przy 20 ogłoszeniach – 14%,  
 przy 25 ogłoszeniach – 20%,  
 przy 30 ogłoszeniach – 22%,  
 przy 35 ogłoszeniach – 24%,  
 przy 40 ogłoszeniach – 26%,  
 przy 45 ogłoszeniach – 28%,  
 przy 52 ogłoszeniach – 33% zniżki!

**Ogłoszenia przyjmowane są w:**

- siedzibie redakcji ul. Sienkiewicza 3/5 XI piętro pok. 1104 tel. 36-52-44
- „Gazecie Reklamowej” ul. Sienkiewicza 11/13 tel. 33-18-19
- „Weście-Druk” ul. Piotrkowska 94 I piętro pok. 11 tel. 32-61-79
- Biurze Ogłoszeń al. Kościuszki 41 tel. 33-23-28

**UWAGA:**

- ogłoszenia zawierające ofertę kupna lub sprzedaży przyjmowane są tylko pod warunkiem podania ceny wstępnej za kupu lub sprzedaży.

**Pamiętaj! Ogłoszenie w „Odgłosach” żyje cały tydzień!**

**EAST – WEST**  
 BUSINESS OFFICE  
 ŁÓDŹ – POLAND

**Uwaga hurtownicy i detaliści**

Duńskie naturalne syropy „BONANZA” w różnych smakach: kiwi, mango, ananas, malina w efektywnych kartonikach 1 l syropu na 4 l napoju. Preferowane przez Sanepid – atest.

Bezpośredni i wyłączny importer  
 Firma „EAST-WEST”,  
 tel. 78-38-65, tlx 884157, fax 740221.  
 Magazyn – Łódź,  
 tel. 32-73-50 lub 87-42-75















### UWAGA KIEROWNICY I WŁAŚCICIELE SKLEPÓW Z ARTYKUŁAMI ELEKTRYCZNYMI

W naszym magazynie posiadamy:

- \* żarówki E-27, samochodowe, świecówki
- \* świetlówki, lampy sodowe, rtęciowe
- \* druty nawojowe, przewody instalacyjne, teletechniczne, antenowe, samochodowe
- \* osprzęt siłowy i sterowniczy, wyłączniki aparaturowe
- \* tablice licznikowe, rozdzielcze i osprzęt
- \* oprawy mieszkaniowe, żyrandole, kinkiety, lampki biurkowe
- \* oprawy świetlówkowe, sodowe, rtęciowe, przemysłowe
- \* stateczniki, zapłoniki



Nasza zasada to niska stopa zysku a wysoki obrót.

Zapraszamy do nas:

**Hurtownia Artykułów Elektrycznych  
JUST-AMICO**  
Łódź, ul. Duńska 1, tel. 52-12-02

### FIRMA „OVERLOCK”

poleca

- cięcie lamówki
- maszyny szwalnicze
- naprawy
- części do maszyn
- igły

Łódź, ul. Zamknięta 1 tel. 48-31-20, 87-95-67

## Ogłaszaj się w „Odgłosach”

### HURTOWNIA EXPORT-IMPORT



Łódź  
ul. Rzgowska 2a

tel. 84-52-26,  
81-50-93

**POLECA:**

1. *Odzież (bluzki, swetry, skarpety)*
2. *Zabawki*
3. *Wózki z pozytywkami – 2 rodzaje*
4. *Papier ozdobny (folia)*
5. *Bizuterię*
6. *Dzianiny krajowe*
7. *Inne wyroby z:*

*Korei, Chin, Turcji, RFN, Szwecji*

Zapraszamy w godz. 8.00-18.00

**Życzymy  
udanych zakupów**

### STAWIAMY NA JAKOŚĆ

Mikrokomputery Pc 286, 386, 486, dyskietki HD

Dla koneserów oryginalne płyty 386 INTEL'a  
ceny promocyjne

Drukarki SEIKOSHA, STAR, HEWLETT PACKARD

Instalacja sieci NOVELL. Oprogramowanie

Listwy przeciwzakłóceń 10 Amp, 5 gniazd – 250.000,-zł

Świadczymy kwartalne konserwacje sprzętu minikomputerowego.  
P.Z. „RODAN”, ŁÓDŹ, ul. Szparagowa 6/8, tel. 52-40-68,  
tel. i fax 52-10-07 tlx 886103 rodan pl.

To nie okazja  
To stałe działanie  
Tylko



**BUDOHURT S.A.**

Łódzka Centrala Materiałów Budowlanych  
„BUDO-HURT” S.A. w Łodzi

w sklepie przy ul. Gdańskiej 140  
i Hurtowni przy ul. Tuwima 97

oferuje bogaty wybór tanich  
i jakościowo najlepszych materiałów  
budowlanych i instalacyjnych, m.in.:

rewelacyjny wybór glazury, zlewozmywaki  
z blachy nierdzewnej.

Przyjedź, sprawdź a wyjedziesz zadowolony.  
Zakupy hurtowe to szansa na negocjacje cenowe.



### Zakłady Przemysłu Pończosznego „SANDRA”

Aleksandrów Łódzki  
ul. Piotrkowska 10/12  
tel. 12-10-30, 12-17-24,  
52-22-17

**oferują do sprzedaży:**

- w szerokiej gamie wzorniczo-kolorystycznej
- skarpety ● podkolanówki ● rajstopy
  - z bawełny, anilany, elastilu.

**ZAPRASZAMY do zakupów w sieci własnej:**

ALEKSANDRÓW ul. Piotrkowska 10/12  
ul. Wojska Polskiego 64, tel. 12-17-27  
KUTNO, al. ZHP 8  
KOŚCIAN, ul. Wrocławska 3a  
POGORZELICA k. Trzebiatowa woj. szczecińskie  
– OWS „SANDRA”

POZNAŃ, ul. Piątkowska 23 tel. 23-87-23  
TORUŃ, ul. Fałata 35/37

**POSZUKUJEMY:**

- \* lokali na sklepy firmowe o pow. do 80 m<sup>2</sup>
- \* akwizytorów







